

NINETEENTH-CENTURY FRENCH STUDIES

Volume 25, Nos. 3 & 4

Spring—Summer 1997

CONTENTS

ARTICLES

Pascale Gaitet

- Hybrid Creatures, Hybrid Politics, in Hugo's
Bug-Jargal and *Le Dernier Jour d'un condamné* 251

Debra L. Terzian

- Feminism and Family Dysfunction in Sand's *Valentine* 266

Carlo Testa

- The Sins of Utopia: Balzac's *Le Médecin de campagne* 280

Colette Juilliard Beaudan

- La fascination du bourreau chez Alexandre Dumas 293

Scott D. Carpenter

- Of False Napoleons, and Other Political
Prostheses: Writing Oppositionally from the Second Empire 302

Michel Cambien

- Entre la satire et le poème philosophique: le discours
polémique dans *Les Destinées* 320

Claire Marrone

- Male and Female *Bildung*: The *Mémoires de Céleste Mogador* 335

Nicolae Babuts

- Baudelaire's "Le Voyage": The Dimension of Myth 348

Carol D. Rifelj

- "Ces tableaux du monde": Keepsakes in *Madame Bovary* 360

Mylène Catel and Rosemary Lloyd

- Letters of Stuart Merrill 386

BOOK REVIEWS

LITERARY HISTORY, THEORY, AND CRITICISM

General Critical Studies

- Bourdieu, Pierre. *The Rules of Art. Genesis and Structure of the Literary Field*. Trans. Susan Emanuel. Éric Le Calvez 415
- Brochu, André. *Roman et énumération: De Flaubert à Perec*. Mary Rice-DeFosse 419
- Carpenter, Scott. *Acts of Fiction: Resistance and Resolution from Sade to Baudelaire*. Tommy Richardson 420
- De Obaldia, Claire. *The Essayistic Spirit: Literature, Modern Criticism, and the Essay*. Warren Johnson 423
- Frey, Hans-Jost. *Studies in Poetic Discourse: Mallarmé, Baudelaire, Rimbaud, Hölderlin*. Trans. William Whobrey. Seth Whidden 424
- Ginsburg, Michal Peled. *Economies of Change. Form and Transformation in the Nineteenth-Century Novel*. Gerald Prince 426
- Harter, Deborah. *Bodies in Pieces. Fantastic Narrative and the Poetics of the Fragment*. Mary Donaldson-Evans 426
- James, Tony. *Dream. Creativity, and Madness in Nineteenth-Century France*. Joan C. Kessler 428
- Metzidakis, Stamos. *Difference Unbound: The Rise of Pluralism in Literature and Criticism*. Susan Van Deventer 430
- Monneyron, Frédéric. *L'Androgyne Romantique du Mythe au Mythe Littéraire*. Stella J. Cohen-Scali 431
- Vincent-Munnia, Nathalie. *Les Premiers poèmes en prose: généalogie d'un genre dans la première moitié du dix-neuvième siècle français*. Marvin N. Richards 433

Gender and Feminist Criticism

- Frank, Felicia Miller. *The Mechanical Song: Women, Voice and the Artificial in Nineteenth-Century French Narrative*. Hollie Markland Harder 434
- Ransom, Amy J. *The Feminine as Fantastic in the "Conte fantastique"*. Wendelin Guentner 436

Balzac Studies

- L'Année balzacienne 1995*. Masha Belenky 438
- Marcus, K. Melissa. *The Representation of Mesmerism in Honoré de Balzac's La Comédie humaine*. Donald J. Dziekowicz 440

Baudelaire Studies

- Bandy, W.T., and Claude Pichois, eds. *Baudelaire devant ses contemporains*. James S. Patty 441

Howells, Bernard. <i>Baudelaire: Individualism, Dandyism and the Philosophy of History</i> . Bridget Keegan	442
Bloch Studies	
Bloch, Jean-Richard. <i>Destin du siècle</i> . Antoinette Blum	444
Chateaubriand Studies	
Smethurst, Colin. <i>Chateaubriand: Atala and René</i> .	
Chateaubriand. <i>Atala, René, Les Aventures du dernier Abencérage</i> . Michael J. Call	446
Comte Studies	
Grange, Juliette. <i>La philosophie d'Auguste Comte: science, politique, religion</i> .	
— . <i>Politique d'Auguste Comte textes choisis</i> .	
Pickering, Mary. <i>Auguste Comte. An intellectual Biography</i> . 1. Oscar A. Haac	448
Flaubert Studies	
Reid, Martine. <i>Flaubert correspondant</i> . Anne Green	450
Gide Studies	
Genova, Pamela Antonia. <i>André Gide dans le labyrinthe de la mythotextualité</i> . James T. Day	452
Hugo Studies	
Phalèse, Hubert de. <i>Dictionnaire des Misérables. Dictionnaire encyclopédique du roman de Victor Hugo réalisé à l'aide des nouvelles technologies</i> . Patricia A. Ward	453
Mirbeau Studies	
Lloyd, Christopher. <i>Mirbeau's Fictions</i> . Aleksandra Gruzinska	454
Mirbeau, Octave. <i>Petits Poèmes parisiens</i> . Ed. Pierre Michel. Aleksandra Gruzinska	455
<i>Cahiers Octave Mirbeau</i> No. 3 - 1996. Ed. Pierre Michel. Aleksandra Gruzinska	457
Musset Studies	
<i>Alfred de Musset. Textes réunis par Loïc Chotard, André Guyaux, Pierre Jourde et Paolo Tortonese</i> . D. R. Gamble	458
Nerval Studies	
Nerval, Gérard de. <i>Léo Burckart, L'Imagier de Harlem</i> . Ed. Jacques Bony. Louis Bilodeau	459
Renan Studies	
Lee, David C. J. <i>Ernest Renan, In the Shadow of Faith</i> . Richard Chadbourne	460

Zola Studies

- Becker, Colette. *Émile Zola: L'Assommoir*. Lydia Belatèche 461
Zola, Émile. *L'affaire Dreyfus: Lettres et entretiens inédits*.
———. *The Dreyfus Affair: "J'accuse" and Other Writings*.
Ed. Alain Pagès. Trans. and Preface by Eleanor Levieux.
Lydia Belatèche 463

ART

Manet Biography

- Brombert, Beth Archer. *Édouard Manet: Rebel in a
Frock Coat*. David Lawrence Packwood 465

Meissonier and Salon Painting

- Gotlieb, Marc J. *The Plight of Emulation Ernest Meissonier
and French Salon Painting*. Nancy Davenport 466

BIBLIOGRAPHY OF FRENCH TRANSLATIONS

- Van Bragt, Katrin with Lieven D'hulst and José Lambert.
Bibliographie des Traductions françaises (1810-1840).
Marilyn Gaddis Rose 468

CULTURAL AND SOCIAL HISTORY

- Burton, Richard D. E. *The Flâneur and His City. Patterns
of Daily Life in Paris 1815-1851*. Edward K. Kaplan 469
Cate, Phillip Dennis and Mary Shaw. *The Spirit of
Montmartre: Cabarets, Humor and the Avant-Garde,
1875-1905*. Katherine Golsan 470
Haine, W. Scott. *The World of the Paris Café: Sociability
among the French Working Class, 1789-1914*.
Priscilla Parkhurst Ferguson 471
Kudlick, Catherine J. *Cholera in Post-Revolutionary
Paris: A Cultural History*. Marsha Terry Winter 473
Nies, Fritz. *Imagerie de la lecture*. Victor Kocay 473

HISTORY —FRENCH COLONIAL SLAVERY

- Sugar and Slavery, Family and Race. The Letters and Diary
of Pierre Dessalles, Planter in Martinique, 1808-1856*.
Ed. and trans. Elborg Forster and Robert Forster.
Matthew Mancini 475

ORIENTALISM

Daunais, Isabelle. <i>L'Art de la mesure ou l'invention de l'espace dans les récits d'Orient (XIXe siècle)</i> . Colette Julliard Beaudan	476
Julliard, Colette. <i>Imaginaire et Orient: L'écriture du désir</i> . Bénédicte Monicat	477
NEWS	479
ABSTRACTS	486
INDEX	488

A Statement of Editorial Policy

Nineteenth-Century French Studies invites essays on all aspects of the literature of the period and related fields. The journal is receptive to all scholarly methods and theoretical perspectives. Articles may be in French or English. As a rule, articles should not exceed 5,000 words, including notes. In accord with the MLA, *NCFS* urges its contributors to be sensitive to the social implications of language and to seek wording free of discriminatory overtones.

Submissions, prepared according to *The MLA Style Manual* (1985), should be sent in duplicate and addressed to the Editor, *NCFS*, Dept. of Foreign Languages & Literatures, State University of New York College, Fredonia, N. Y. 14063. Exceptions to *The MLA Style Manual*: 1) articles written in French are published and should be prepared in accordance with French typographical norms: for example, endnote numbers and closing quotation marks precede punctuation, and ellipses are indicated in brackets, as [...]; 2) when the title of a work begins with an article, capitalize the first noun and any preceding adjectives (*La Comédie humaine*, *Le Dernier Amour*). In titles of series and periodicals, capitalize all major words (*La Revue des Deux Mondes*). If the title begins with any word other than an article or adjective, the words following are all in lower case: (*Sous l'œil des barbares*).

With each submission please include a self-addressed envelope and enough postage for both copies to be returned. Manuscripts unaccompanied by a return envelope and sufficient postage cannot be returned. Authors' names should not appear on manuscripts; instead, a cover sheet, with the author's name and address and the title of the article, should accompany each manuscript. Authors should not refer to themselves in the first person in the submitted text or notes if such references would identify them; any necessary references to the author's previous work for example, should be in the third person.